- M. Clark: Cela ne répond pas du tout à la question, mais pas du tout!
- M. Trudeau: La réponse est que nous tenons à ce que le comité étudie la résolution le plus tôt possible de façon à ce qu'il puisse faire son rapport pour le 9 décembre.
 - M. Clark: Alors vous imposez la clôture à l'avance.
- (1425)
- M. Trudeau: Pour répondre à la deuxième question au sujet de la télédiffusion, je crois que le comité est maître de sa façon de procéder à cet égard et qu'il tient compte des avantages et des désavantages que cela représente.
- M. Baker (Nepean-Carleton): Vous êtes maître de la majorité libérale.
- M. Trudeau: Je puis comprendre que la majorité libérale rende les conservateurs nostalgiques.
 - M. Clark: Pourquoi dissimuler vos projets?
- M. Trudeau: Il est certes prévu au Règlement de la Chambre que la majorité a le droit, à un certain moment, de mettre une question aux voix et de prévaloir contre la minorité.
 - M. Clark: Ces moutons vous suivent aveuglément.
- M. Trudeau: Le chef de l'opposition demande à obtenir des réponses, mais je vois qu'il ne veut pas les écouter.
- M. Baker (Nepean-Carleton): Nous ne pouvons les supporter.
- M. Trudeau: Il ne fait que pleurer et grincer des dents et n'en fait qu'à sa tête.

ON DEMANDE SI LA QUESTION D'IMPOSER LA CLÔTURE A ÉTÉ DISCUTÈE AVEC LE LEADER DU NPD

L'hon. John C. Crosbie (Saint-Jean-Ouest): Madame le Président, ma question s'adresse au premier ministre. Dans une lettre en date du 20 octobre qu'il a fait parvenir au premier ministre et qui confirme que leur complot a commencé à une réunion du 1er octobre, le chef du Nouveau parti démocratique ne mentionne aucunement le droit des provinces côtières de posséder et de gérer leurs ressources sous-marines non renouvelables comme c'est le cas pour les ressources souterraines ou celles qui se trouvent sous des étendues d'eau douce. Autrement dit, le chef du Nouveau parti démocratique a tourné le dos à l'est du Canada, c'est-à-dire au Québec et aux quatre provinces de l'Atlantique.

A cette réunion ou à une autre réunion entre le premier ministre et le chef du Nouveau parti démocratique, a-t-il été question du projet du premier ministre d'imposer la clôture après seulement 24 heures de débat à la Chambre et après que seulement 24 députés de l'opposition eurent parlé? Le chef du Nouveau parti démocratique s'est-il engagé à approuver ce projet?

Ouestions orales

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Madame le Président, je signale au député de Saint-Jean que je n'ai pas seulement reçu en audience le chef du Nouveau parti démocratique le 21 octobre, mais également son propre chef.

M. Nielsen: Séparément.

M. Clark: Séparément.

M. Trudeau: Certes, madame le Président, j'ai insisté pour qu'ils ne m'arrivent pas en même temps.

Des voix: Oh, oh!

- M. Trudeau: Je tiens à signaler également au député de Saint-Jean que j'ai commencé à conspirer ce jour-là avec le chef de son propre parti.
- M. Crosbie: Madame le Président, nous savons que le premier ministre et le chef du Nouveau parti démocratique se parlent cœur à cœur, cerveau à cerveau, orteil à orteil et nez à nez, et nous savons également où le chef du Nouveau parti démocratique est allé se fourrer le nez.

Des voix: Oh, oh!

M. Baker (Nepean-Carleton): C'est l'heureux racoleur.

Des voix: Oh!

Des voix: Bravo!

M. Crosbie: Nous savons à quel niveau la constipation se situe. Dans la lettre que le premier ministre a envoyée le 21 octobre au chef du Nouveau parti démocratique, le premier ministre a dit ceci:

Tout comme vous, je pense qu'il est souhaitable que l'ensemble des propositions constitutionnelles soient appuyées par le plus grand nombre possible de députés et de citoyens.

Comment le premier ministre peut-il imaginer qu'il va obtenir l'appui du plus grand nombre possible de députés et de citoyens alors qu'il laisse tomber tous les Canadiens qui habitent le Québec et la région située à l'est du Québec et qu'il impose la clôture à la Chambre pour empêcher les députés qui sont assis de ce côté-ci de la Chambre de participer au débat de manière constructive en présentant seulement 24 orateurs dans un débat de 24 heures? Comment peut-on espérer obtenir l'appui du plus grand nombre de citoyens possible en agissant de la sorte alors que l'on aurait pu obtenir l'accord unanime des Canadiens si l'on avait employé les bons moyens?

M. Trudeau: Madame le Président, dans sa première question, le député a accusé le gouvernement actuel de ne pas en faire assez pour l'est du pays. Dans sa deuxième, il l'accuse de se préoccuper uniquement du Québec et de la région est du pays. Ce sont ses propres paroles.

M. Clark: Non.

Une voix: Vous avez tort.

M. Clark: Je crois aussi que vous devenez dur d'oreille.